

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.no.: DE143760280

**Bolla di consegna  
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

LuK GmbH &amp; Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/  
FreeAssegnato/  
Not FreeFerrovia/  
RailCorriere/  
CarrierPorto/  
FreightAltra vettura /  
Other VehicleEspresso/  
ExpressVettura propria/  
Own Vehicle  
Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

32942252

4 Data spedizione/  
Shipping Date

16.05.2018

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

201 318

Cod.fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rif./  
Your Reference15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data12 Nr.reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550003673102

412

AGKBHL-P31L

+49 7223 941 6226

24466

147288

Manuela Ishak-Huber

19 Tipo spedizione/  
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard20 Franco/  
Free23/24  
Lordo/  
Gross

Peso lordo/Total Weight

4.858,2 kg

Assegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

4.441,2 kg

21 Imballo/  
Packing

6 x PBX

22 Rif.spedizione/  
Shipping Mark26 Luogo di scarico/  
Receiving Location

10808666

14248

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod art. / Imball  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

31 Unità

40 Destinatario / Receiver

Quantity

mis. /

Qty. / Qty +/-

Qty Unit

10

2500192500

L-020M0-1000-00 DK trocken#S

288

Doppia frizione

082274894-0000-10

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

Ursprungsland / Country of origin

550003673102

0025005290

288 PZ

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Gequantità dichiarata: 288

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 22.05.18

Firma

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr. Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|------------|
| 1  | 201405205 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 082274894-0000-10   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 2  | 201414069 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 082274894-0000-10   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 3  | 201424658 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 082274894-0000-10   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 4  | 201427993 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 082274894-0000-10   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 5  | 201445938 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |

Pagina 1/2

**LuK GmbH & Co. KG**

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932

Persönlich haftende Gesellschafterin: LuK Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreiss, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

609 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-Id.Nr. DE 143 760 280

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna**  
**Delivery note**  
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 32942252

Datum/Date: 16.05.2018

|   |           |          |          |                         |           |       |
|---|-----------|----------|----------|-------------------------|-----------|-------|
|   |           |          | Mat.No.  | 082274894-0000-10       | Quantity: | 48 PZ |
| 6 | 201453028 | 740,2 KG | 809,7 KG | 1.200x1.000x 750 MM PBX |           |       |
|   |           |          | Mat.No.  | 082274894-0000-10       | Quantity: | 48 PZ |

Gestione beni in prestito

6 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore <b>91002566</b><br>LuK GmbH & Co. KG<br>LuK Bühl Hauptwerk Versand 1<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>DE-77815 Bühl |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Pagina 1 / 1<br>10808666 |  |
| <b>2</b> Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>GETRAG S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                                            |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 22<br>DE-71634 Ludwigsburg                                                                                                                  |  |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area Modugno<br>Land/Paese Italia<br>14248                                                                                                 |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area Bühl<br>Land/Paese Germania<br>Data/Date 17.05.2018                                                                            |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

| 6                                | 7                                    | 8                                       | 9                                         | 10                             | 11                                   | 12                         |
|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| Note particolari<br>Mark and Nos | Posizione del collo<br>Nr. dei colli | Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging | Descrizione merce<br>Description of Goods | Numero<br>Statistico<br>Number | Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg) | Volume (m³)<br>Volume (m³) |
| 32942252                         | 6                                    | PBX                                     | automotive parts                          | 87089390                       | 4858,20                              | 5,400                      |
| 32942253                         | 11                                   | TBA-501480                              |                                           |                                | 9916,50                              | 10,032                     |
| 32942254                         | 13                                   | TBA-501480                              |                                           |                                | 12337,00                             | 11,856                     |
| 32942255                         | 2                                    | EUROPALLET                              |                                           |                                | 462,20                               | 1,920                      |
| Totale:                          |                                      |                                         |                                           |                                | 27573,90                             | 29,208                     |

|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) | <b>19</b> a carico di:<br>To Be Paid By:<br>Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges<br>Riduzione<br>Reductions<br>Subtotale<br>Subtotal<br>Supplemento<br>Supplement<br>Altre spese<br>Additional Fees<br>Altre<br>Others<br>Totale da pagare<br>Total to Pay | Fornitore<br>Trasportatore<br>Valuta<br>Currency<br>Destinatario<br>Consignee |
| A/BHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete<br>TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                               |

|                                     |                                                                                       |                                                  |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement | <b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br>FCA BÜHL | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

|                                                                  |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilito in Bühl<br>da<br>a 17.05.2018 | <b>22</b> LuK GmbH & Co. KG<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Bühl<br>Firma e stampa del fornitore<br>Signature and Stamp of Sender | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Firma e stampa del trasportatore<br>Signature and Stamp of Carrier | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Goods received<br>da<br>a 22 MAG 2018<br>Firma e stampa del cliente<br>Signature and Stamp of Consignee |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                              |  |  |                                                                                                                 |  |  |                                                                                                                   |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calcolo distanza<br>da/from a/to km |  |  | <b>Palett Fornitore - Paletts Sender</b><br>Tipo Numero No Cambio<br>Euro Pallet<br>Gitterbox<br>Singolo Pallet |  |  | <b>Palett Cliente - Paletts Consignee</b><br>Tipo Numero No Exchange<br>Euro Pallet<br>Gitterbox<br>Single Pallet |  |  |
| <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore                                                |  |  | Conferma ricevimento/Data/Firma                                                                                 |  |  | Conferma autista/Data/Firma                                                                                       |  |  |
| <b>27</b> Targa<br>km Carico netto in kg<br>Rimorchio                                        |  |  |                                                                                                                 |  |  |                                                                                                                   |  |  |

Used App. No.

O National O Bilateral O EG O CEMT